

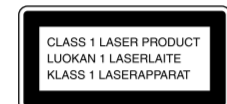
Mini Hi-Fi Component System

Инструкция по эксплуатации

RU

MHC-GX99 MHC-EC77/EC55

© 2007 Sony Corporation Printed in China http://www.sony.net/



Настоящая аппаратура классифицируется как ЛАЗЕРНАЯ ПРОДУКЦИЯ КЛАССА 1. Эта этикетка расположена на задней панели.



Не выбрасывайте батарейки вместе с обычным домашним мусором, ликвидируйте их надлежащим образом как химические отходы.



Утилизация электрического и электронного оборудования (директива применяется в странах Евросоюза и других европейских странах, где действуют системы раздельного сбора отходов)

Данный знак на устройстве или его упаковке обозначает, что данное устройство нельзя утилизировать вместе с прочими бытовыми отходами. Его следует сдать в соответствующий приемный пункт переработки электрического и электронного оборудования. Неправильная утилизация данного изделия может привести к потенциально негативному влиянию на окружающую среду и здоровье людей, поэтому для предотвращения подобных последствий необходимо выполнять специальные требования по утилизации этого изделия. Переработка данных материалов поможет сохранить природные ресурсы. Для получения более подробной информации о переработке этого изделия обратитесь в местные органы городского управления, службу сбора бытовых отходов или в магазин, где было приобретено изделие.

Производителем данного устройства является корпорация Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Уполномоченным представителем по электромагнитной совместимости (EMC) и безопасности изделия является компания Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. По вопросам обслуживания и гарантии обращайтесь по адресам, указанным в соответствующих документах.

Примечание относительно дисков DualDiscs

DualDisc – это двусторонний диск, на одной стороне которого записан материал в формате DVD, а на другой стороне – аудиоматериалы. Однако поскольку сторона с аудиоматериалами не отвечает требованиям стандарта Compact Disc (CD), воспроизведение на этом устройстве не гарантируется.

Музыкальные диски, закодированные с помощью технологий защиты авторских прав

Этот продукт предназначен для воспроизведения дисков, отвечающих требованиям стандарта Compact Disc (CD). В настоящее время некоторые звукозаписывающие компании выпускают различные музыкальные диски, закодированные с помощью технологической защиты авторских прав. Помните, что среди таких дисков встречаются такие, которые не отвечают требованиям стандарта CD, и их нельзя воспроизводить с помощью данного устройства.

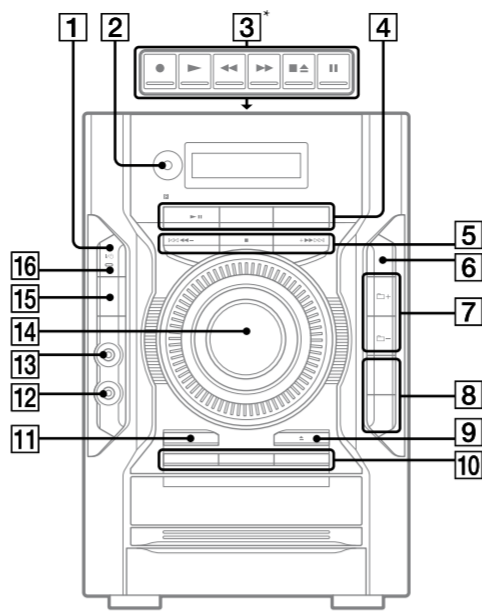
Лицензия на технологию звуковой кодировки MPEG Layer-3 и патенты получена от Fraunhofer IIS и Thomson.

Для покупателей в России

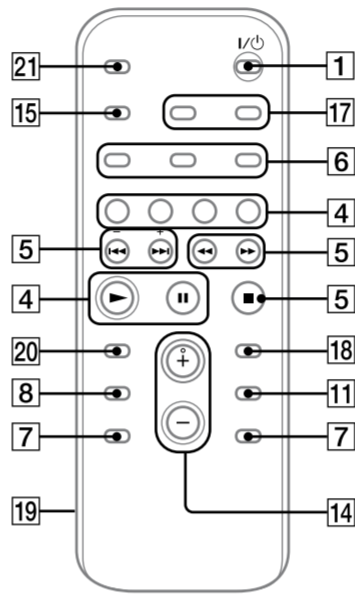


Компонентная минисистема Hi-Fi
Изготовитель: Сони Корпорейшн
Адрес: 1-7-1 Конан,
Минато-ку, Токио 108-0075, Япония
Страна-производитель: Китай

Основные операции



* Кроме модели для Северной Америки



Выбор источника музыкального сигнала

Нажмите следующие кнопки (или нажимайте повторно кнопку FUNCTION [4]).

Для выбора	Нажмите
CD	кнопку CD [4] на пульте дистанционного управления.
Тюнера	кнопку TUNER/BAND [4].
Кассеты ¹⁾	кнопку TAPE [4] на пульте дистанционного управления.
Дополнительного компонента ²⁾ (подсоединенного с помощью аудиощура)	повторно кнопку FUNCTION (или кнопку AUDIO IN ³⁾ на пульте дистанционного управления) [4] до появления индикации "AUDIO IN".

¹⁾ Кроме модели для Северной Америки.

²⁾ Если подсоединенный компонент оснащен функцией AVLS (Automatic Volume Limiter System – система автоматического ограничения громкости) или BASS BOOST, отключите эту функцию во избежание искажения звука из акустических систем.

³⁾ Только модель для Северной Америки.

Регулировка звука

Для регулировки громкости

Нажимайте кнопки VOLUME +/- на пульте дистанционного управления (или вращайте регулятор VOLUME на аппарате) [4].

Для добавления звукового эффекта

Для	Нажмите
Воспроизведения более динамичного звука (Dynamic Sound Generator X-tra)	кнопку DSGX [8] на аппарате.
Установки звукового эффекта	кнопку EQ [8].

Для включения сабвуфера (только модель MHC-GX99)

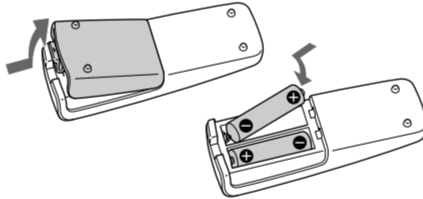
Нажимайте кнопку SUBWOOFER ON/OFF в нижней части сабвуфера до тех пор, пока не высветится индикатор на сабвуфере.

* Для регулировки уровня выводимого звука сабвуфера вращайте регулятор SUBWOOFER LEVEL в нижней части сабвуфера. После завершения регулировки общий уровень звука можно регулировать, нажимая кнопку VOLUME +/- на пульте дистанционного управления (или вращая регулятор VOLUME на аппарате) [4].

Перед использованием системы

Для использования пульта дистанционного управления

Сдвиньте и снимите крышку батарейного отсека [19] и вставьте две батарейки R6 (размера AA) (не прилагаются), концом (+) внутрь, соблюдая полярность, как указано ниже.



Примечания относительно пульта дистанционного управления

- При использовании в обычном режиме батарейки должны прослужить около шести месяцев.
- Не используйте старые батарейки с новыми или с батарейками другого типа.
- Если Вы не используете пульт дистанционного управления в течение длительного периода времени, извлеките батарейки во избежание повреждений из-за утечки внутреннего вещества из батареек и коррозии.
- Устройства с установленными в них батарейками не должны подвергаться чрезмерному воздействию тепла, например солнечного света, огня и т.п.

Для установки часов

- 1 Включите систему. Нажмите кнопку I/⏻ (включение/режим ожидания) [1].
- 2 Выберите режим установки часов. Нажмите кнопку CLOCK/TIMER SET [7] на пульте дистанционного управления. Если на дисплее появляется индикация текущего режима, нажимайте повторно кнопку ⏪/⏩ [5] на пульте дистанционного управления для выбора опции "CLOCK", а затем нажмите кнопку ENTER [8] на пульте дистанционного управления.
- 3 Установите время. Нажимайте повторно кнопку ⏪/⏩ [5] на пульте дистанционного управления для установки часа, а затем нажмите кнопку ENTER [8] на пульте дистанционного управления. Выполните те же действия для установки минут. Установки часов будут сброшены, если Вы отсоедините шнур питания или если произойдет сбой питания.

Для снижения статического шума при приеме станции FM со слабым стереофоническим сигналом

Нажмите повторно кнопку FM MODE [6] на пульте дистанционного управления до появления индикации "MONO" для отключения приема стереофонического сигнала.

Воспроизведение кассеты (Кроме модели для Северной Америки)

- 1 Выберите функцию кассеты. Нажмите кнопку TAPE на пульте дистанционного управления (или нажимайте повторно кнопку FUNCTION на аппарате) [4].
- 2 Вставьте кассету. Нажмите кнопку ⏏ (стоп/извлечение) [3] на аппарате, а затем вставьте кассету в держатель кассеты. Во избежание повреждения ленты или кассетной деки убедитесь, что лента не имеет провисания.
- 3 Начните воспроизведение. Нажмите кнопку ▶ (воспроизведение) [3] на аппарате.

Для	Нажмите
Приостановки воспроизведения	кнопку (пауза) [3] на пульте дистанционного воспроизведения нажмите кнопку еще раз.
Остановки воспроизведения на аппарате	кнопку ■▲ (стоп/извлечение) [3]
Быстрой перемотки назад или вперед*	кнопку ◀▶ [3] на аппарате.

* После окончания перемотки ленты вперед или назад до конца обязательно нажмите кнопку ■▲ (стоп/извлечение) [3].

Примечание

Не выключайте систему во время воспроизведения или записи.

Изменение индикации

Для	Нажмите
Изменения информации на дисплее*	повторно кнопку DISPLAY [15] при включенной системе.
Изменения режима дисплея (См. ниже).	повторно кнопку DISPLAY [15] при выключенной системе.

* Например, Вы можете просматривать информацию о CD/MP3-диске, такую как номер дорожки или файла или имя папки во время нормального воспроизведения, или общее время воспроизведения, когда проигрыватель остановлен.

Система предлагает следующие режимы дисплея.

Режим дисплея	Если система выключена ¹⁾ , Режим экономии энергии ²⁾	Дисплей выключен для экономии энергии ³⁾
Часы ³⁾	Отображаются часы.	

¹⁾ Если система выключена, на аппарате высветится индикатор STANDBY [16].
²⁾ Вы не можете установить часы в режиме экономии энергии.
³⁾ Индикация часов автоматически возвращается в режим экономии энергии через восемь секунд.

Примечания относительно информации на дисплее

- Символы, которые не могут быть отображены, появляются в виде "...".
- Следующая информация не отображается:
 - общее время воспроизведения для диска MP3.
 - оставшееся время воспроизведения для MP3-файла.
- Следующая информация отображается неправильно:
 - истекшее время воспроизведения MP3-файла, закодированного с помощью VBR (передачи данных с переменной скоростью).
 - названия папок и файлов, которые не соответствуют уровню 1, уровню 2 стандарта ISO9660 или Joliet в формате расширения.
- Отображается следующая информация:
 - общее время воспроизведения для диска CD-DA в режиме воспроизведения "1 DISC".
 - оставшееся время воспроизведения для дорожки.
 - информация тега ID3 для файлов MP3 при использовании тегов ID3 версии 1 и версии 2 (при одновременном использовании тегов ID3 версии 1 и версии 2 для одного файла MP3, индикация информации тега ID3 версии 2 имеет приоритет).
 - до 15 символов информации тега ID3 с применением заглавных букв (от A до Z), цифр (от 0 до 9) и символов ("< > + - / \ | _).

Использование дополнительных аудиокomпонентов

- 1 Выберите опцию "FM" или "AM". Нажмите повторно кнопку TUNER/BAND [4].
- 2 Выберите режим настройки. Нажмите кнопку TUNING MODE [6] до появления индикации "AUTO".
- 3 Выполните настройку на нужную станцию. Нажмите повторно кнопку +/- на пульте дистанционного управления (или кнопку TUNING + или - на аппарате) [5]. Если произведена настройка на станцию, сканирование автоматически останавливается, а затем появляются индикации "TUNED" и "STEREO" (для стереофонических программ).

Для	Нажмите
Приостановки воспроизведения	кнопку (пауза) на пульте дистанционного управления (или кнопку CD ▶▶ [4] на аппарате) [4]. Для возобновления воспроизведения нажмите кнопку еще раз.
Остановки воспроизведения	кнопку ■ [5].
Выбора папки на диске MP3	кнопку +/- [7].
Выбора дорожки или файла	кнопку ◀▶ [5] на пульте дистанционного управления (кнопку ◀◀/▶▶ [4] на аппарате) [5].
Поиска определенного места на дорожке или в файле	держите нажатой во время воспроизведения кнопку ◀◀/▶▶ (перемотка вперед/назад) [5] и отпустите кнопку в нужном месте.
Выбора повторного воспроизведения	несколько раз кнопку REPEAT [6] на пульте дистанционного управления, пока не появится индикация "REP" или "REP1".

Для изменения режима воспроизведения
Нажмите повторно кнопку PLAY MODE [6] в то время, когда проигрыватель остановлен. Вы можете выбрать обычное воспроизведение (без индикации для всех дисков или "1 DISC" для диска или " " для всех файлов MP3 в папке на диске), произвольное воспроизведение ("SHUF" для произвольного воспроизведения всех дисков, "1 DISC SHUF" для произвольного воспроизведения одного диска или "SHUF*" для произвольного воспроизведения папок), или программное воспроизведение ("PGM"). * В случае воспроизведения диска CD-DA, при воспроизведении (SHUF) выполняется также же операция, как и при воспроизведении 1 DISC (SHUF).

Примечания относительно повторного воспроизведения

- Все дорожки или файлы на диске воспроизводятся повторно до пяти раз.
- Вы не можете одновременно выбрать "REP" и "SHUF" (произвольное воспроизведение всех дисков).
- Индикация "REP1" указывает на то, что одна дорожка или файл повторно воспроизводится до тех пор, пока Вы не остановите воспроизведение.

Примечания относительно воспроизведения дисков MP3

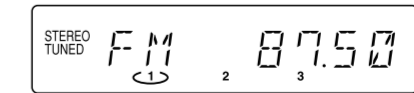
- Не сохраняйте дорожки или файлы других типов, а также ненужные папки на диске, содержащем MP3-файлы.
- Папки, не содержащие MP3-файлов, пропускаются.
- MP3-файлы воспроизводятся в том же порядке, в котором они записаны на диск.
- Система может воспроизводить только те MP3-файлы, которые имеют расширение ".MP3".
- Если на диске есть файлы с расширением ".MP3", но не являющиеся MP3-файлами, аппарат может воспроизводить шумовые помехи или дать сбой.
- Максимальное количество:
 - загрузаемых сессий на одном диске составляет 10.
 - папок составляет 150 (включая корневую папку).
 - MP3-файлов составляет 255.
 - MP3-файлов и папок, которые могут содержаться на одном диске, составляет 300.
 - уровень влажности папок (древянидой структуры файлов) составляет восемь.
- Совместимость со всем программным обеспечением кодирования/записи MP3, записывающим устройством и записываемым носителем не гарантируется. Несовместимые MP3-диски могут воспроизводить шумовые помехи или прерывающийся звук или не воспроизводиться вообще.

Примечания относительно воспроизведения мультимедийных дисков

- Если диск начинается с сессии CD-DA (или MP3), он распознается как диск CD-DA (или MP3), и воспроизведение продолжается до обнаружения следующей сессии.
- Диск в формате смешанного CD распознается как диск CD-DA (аудио).

Прслушивание радио

- 1 Выберите опцию "FM" или "AM". Нажмите повторно кнопку TUNER/BAND [4].
- 2 Выберите режим настройки. Нажмите кнопку TUNING MODE [6] до появления индикации "AUTO".
- 3 Выполните настройку на нужную станцию. Нажмите повторно кнопку +/- на пульте дистанционного управления (или кнопку TUNING + или - на аппарате) [5]. Если произведена настройка на станцию, сканирование автоматически останавливается, а затем появляются индикации "TUNED" и "STEREO" (для стереофонических программ).



Для остановки автоматического сканирования

Нажмите кнопку ■ (стоп) [5].

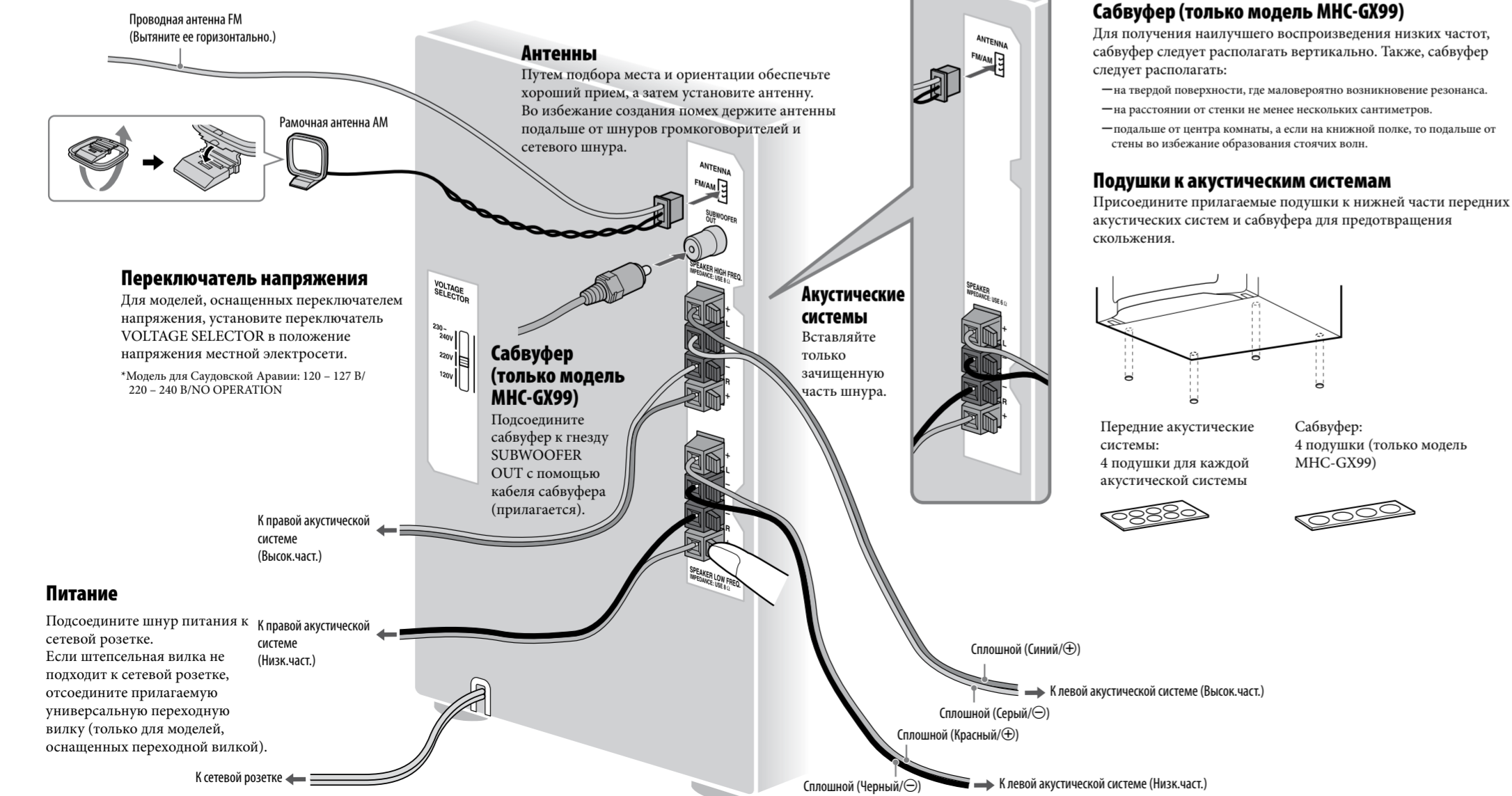
Для настройки на станцию со слабым сигналом

Если индикация "TUNED" не появляется, а сканирование не останавливается, нажмите повторно кнопку TUNING MODE [6] до появления индикация "MANUAL", после чего нажимайте повторно кнопку +/- на пульте дистанционного управления (или кнопку TUNING + или - на аппарате) [5] для настройки на нужную станцию.

Надежное подсоединение системы

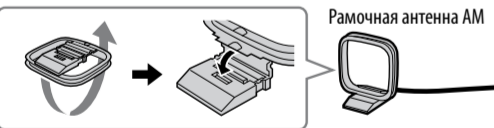
При переноске данной системы

- 1 Извлеките все диски для защиты механизма CD.
- 2 Удерживайте нажатой кнопку CD ▶▶ [4] на аппарате и нажимайте кнопку I/⏻ [1] до тех пор, пока не появится индикация "STANDBY".
- 3 После появления индикации "LOCK" выньте из розетки шнур питания.



Антенны

Путем подбора места и ориентации обеспечьте хороший прием, а затем установите антенну. Во избежание создания помех держите антенны подальше от шнуров громкоговорителей и сетевого шнура.



Переключатель напряжения

Для моделей, оснащенных переключателем напряжения, установите переключатель VOLTAGE SELECTOR в положение напряжения местной электросети.

* Модель для Саудовской Аравии: 120 – 127 В/ 220 – 240 В/NO OPERATION

Сабвуфер (только модель MHC-GX99)

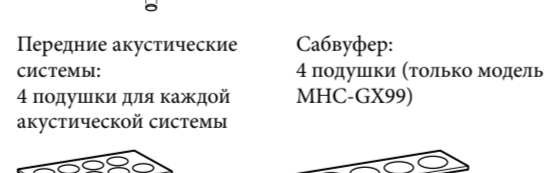
Подсоедините сабвуфер к гнезду SUBWOOFER OUT с помощью кабеля сабвуфера (прилагается).

Акустические системы

Вставляйте только защищенную часть шнура.

Подушки к акустическим системам

Присоедините прилагаемые подушки к нижней части передних акустических систем и сабвуфера для предотвращения скольжения.



Передние акустические системы: 4 подушки для каждой акустической системы

Сабвуфер: 4 подушки (только модель MHC-GX99)

Сплошной (Синий/⊕)

Сплошной (Серый/⊖)

Сплошной (Красный/⊕)

Сплошной (Черный/⊖)

Сплошной (Синий/⊕)

Сплошной (Серый/⊖)

Сплошной (Красный/⊕)

Сплошной (Черный/⊖)

Питание

Подсоедините шнур питания к сетевой розетке. Если штепсельная вилка не подходит к сетевой розетке, отсоедините прилагаемую универсальную переходную вилку (только для моделей, оснащенных переходной вилкой).

К сетевой розетке

К правой акустической системе (Высок. част.)

К правой акустической системе (Низк. част.)

К сетевой розетке

К сетевой розетке

